№ 116.

ПРИБАВЛЕНІЕ КЪ ЛИТОВСКОМУ ВѢСТНИКУ.

DODATEK DO GAZETY KURYERA LITEWSKIEGO.

Вильна. Пятница 27 Мая — 1838 — *Wilno. Piątek 27 Maja.*

26 Дня.	Утро.	27 дюй 8,2 лин.	+ 10,0	Ю. слабый.	Ясно.
	По полудни.	27 — 7,2 —	+ 17,2	В. —	Облака.
	Вечеръ.	27 — 6,8 —	+ 12,0	— —	—

КАЗЕННЫЯ ОБЪЯВЛЕНІЯ.

I Отдача денегъ въ займы.

1. Отъ Виленской Казенной Палаты объявляется: что въ оной имѣется нынѣ на отдачу въ займы за платежъ 6-го процента поiезуитскiе капиталы 7,368 рублей 51 коп. сер., и 521 рубль 28 коп. ассиг. Желающiе взять таковые, благоволятъ явиться съ благонадежными залогами.

Совѣтникъ И. Крыловъ.
Контролеръ Алекс. Воронковъ. (630)

II. Объявленiе.

1. Въ слѣдствiе предписанiя Г. Министра Внутреннихъ Дѣлъ Г. Гражданскому Губернатору даннаго; о приведенiи въ дѣйствiе ново изданной таксы на Зеленый мостъ, въ коей сказано, что отъ плыта товарнаго дерева берется по 1 р. 20 коп., а отъ плыта дерева на отопленiе по 60 коп. ассигн. То дабы купцы уплачивали таковые деньги аккуратно Гошпиталь Св. Якова симъ увѣдомляетъ, ибо въ противномъ случаѣ требуемы будутъ посредствомъ екзекуцiи. (627)

OGŁOSZENIA URZĘDOWE.

I Oddanie kapitału na procent.

Od Wileńskiey Izby Skarbowey ogłasza się, iż w niey są do oddania na procent 6-sty pojezuickiej kapitały 4368 rub. 51 kop. srebrem i 521 rubel 28 kop. assygnacyami, życzący zechcą przybydź z pewnemi ewikcyami.

Sowietnik J Kryłow.
Kontroler Alexander Woronkow. (630)

II Ogłoszenie.

1. W skutek przedpisania JW. Ministra wnętrznych dzieł JW. Cywilnemu Gubernatorowi danego, o przyprowadzenie do skutku nowo-wydaney Taryfy na Zielony most, gdzie powiedziano iż od płyta drzewa towarnego bierze się po 1 rublu 20 kop. a od płyta drzewa na opał po 60 kop. assyg. To żeby kupcy opłacali takowe pieniądze akuratnie, szpital S. Jakóba niniejszém zawiadamia, albowiem w przeciwnym razie w zyskiwać będzie przez exekucyą. (627)

1. Synod Litewski Ewangelicko-Reformowany, na mocy Kanonu X, w aktach swoich w roku 1837 zapisanego, rozpocznie posiedzenia swoje w roku teraznieyszym 1838, w miasteczku Izabelinie, w powiecie Wołkowyskim, w Gubernii Grodzieńskiey, na dniu 5-tym mca Lipca.

Wilno dnia 25 maja 1838 roku. Superintendent Kościołow Ewangelicko-Reformowanych w Wydziale Wileń. i Kawaler X. Rafał Downar. (626)

W obowiązku Jener. Sekretarz Stanisław Moszyński.

III. Sądy Exdywizorskie.

1. Sąd Taxatorsko-Exdywizorski funduszów JW. Dyonizego Peliskiego Sędziego Granicznego Gubern. Wileń. w dobrach Poławeniu w Powiecie Wiłkomierskim ustanowiony zawiadamia, iż dekret swój oczewisty na dniu 11-m następującego mca Czerwca teraźn. 1838 roku ogłosi. Aby więc interessowane strony dla wysłuchania onego do miejsca Sądownictwa przybyły, przez niniejszą awizacyą wzywa. 1838 roku Maja 24 dnia.

Exdywizor Syxtus Jasiewicz.
Exdywizor Piotr Piłsudski.
Exdywizor Xawery Masłowski. (631)

ЧАСТНЫЯ ОБЪЯВЛЕНІЯ

Полное собраніе сочиненій

ШИЛЛЕРА

Въ 12 том. на веленовой бумагѣ съ портретомъ его, на стали.

Новое карманное изданіе.

1. Необходимость въ карманномъ изданіи твореній безсмертнаго поэта, несмотря на богатое изданіе въ одномъ томѣ и другое съ гравюрами на стали въ 12 томахъ 8, годъ отъ году чувствительнѣе; и потому приготовлено нами новое изданіе, красивѣе и чрезвычайно дешевое. Оно столь же полно какъ и большія изданія, напечатано въ 12 том. въ малую 8 съ величайщею правильностію и съ пріобщеніемъ превосходнаго портрета Шиллера, на стали рѣзаннаго въ Лондонѣ Финденомъ. Подписная цѣна назначена 3 руб. 70 коп. сереб. за всѣ 12 томовъ. Задатка нетребуется; по напечатаніи всѣхъ том., цѣна значительно возвысится.

Книжной Магазинъ *Фридриха Лукаса въ Митавѣ* принимаетъ подписку по означенной цѣнѣ.

Штутгардъ и Тюбингенъ въ Январѣ 1838.

I. Г. *Котта.* (625)

OGŁOSZENIA PRYWATNE.

SCHILLERS

Sämmtliche Werke

in einer neuen Taschen-Ausgabe in 12 Bänden auf Velinpapier, mit dem Portrait des Verfassers in Stahl.

Das Bedürfniss einer Taschen-Ausgabe von den Werken des unsterblichen Dichters, neben den Pracht-Ausgaben in einem Bande und in 12 Octav Bänden mit Stahlstichen, hat sich seit einer Reihe von Jahren bewährt. Wir haben deshalb neuerdings eine solche veranstaltet, und dabey elegante Ausstattung mit möglichst niedrigem Preise zu vereinigen gesucht. Dieselbe wird so vollständig seyn, wie die grössern Ausgaben, zwölf Bände in klein Octav füllen, auf sehr schönem Velinpapier und mit grösster Correctheit gedruckt werden, und als artistische Beygabe das höchst gelungene Bildniss Schillers, in Stahl gestochen von Finden in London, erhalten. Den Subscriptionspreis haben wir auf 3 Rub. 70 Kop. S. M. für alle zwölf Bände festgesetzt; Vorausbezahlung wird nicht verlangt. *Der nach Vollendung des Ganzen eintretende Ladenpreis wird bedeutend erhöht.*

Die Buchhandlung von *Friedrich Lucas* in *Mitau* nimmt zu obigem Preise Bestellungen an.

Stuttgart und Tübingen, im Januar 1838.

J. G. Cotta'sche Buchhandlung. (625)

V Объявленіе.

1. Ниже подписавшійся симъ имѣетъ честь донести, что возвращаясь изъ Ст. Петербурга съ инструментами собственнаго изобрѣтенія и приготовленія какъ то: *Гармонихордъ*, *Симфоніонъ*, *Хордавлодіонъ*, *Салпингіонъ* и *Трубачъ-автоматъ*, прибылъ въ здѣшній городъ и во Вторникъ 31-го Мая 1838 въ Залѣ Ратуши дастъ музыкальный вечеръ. Цѣна Билету для нумерованнаго мѣста 1 руб. сер. 50 коп., паркета 1 руб. сер. и балкона 50 коп. Билеты можно получать въ лавкѣ Г-на Фіорентини и при входѣ въ Залу. Дальнѣйшія подробности будутъ объявлены афишами.

Фр. Кауфманъ (631)

V Ogłoszenia.

1. Niżej podpisany ma honor zawiadomić niniejszém, że powracając z S. Petersburga z wynaleziouemi i przygotowanemi przez siebie instrumentami: *Harmonichord*, *Symphonion*, *Chordauliodion*, *Salpingion* i *Trębacz-automat*, tu przybył, i we Wtorek 31-go Maja 1838, w Sali Ratuszowej, ma dadź Wieczor Muzyczny. Bilet na miejsce numerowane rubel srebr. 1 kop. 50, parter rub. sr. 1 i balkon kop. 50. Biletow dostać można w sklepie P. Fiorentiniego a w dzień grania przy wejściu do Sali. Bliższe szczegóły ogłoszone będą przez afisze.

Fr. Kaufmann.

II Zguba.

1. Został zgubionym Sztambuch stary ponsowy in 8 z klamerką brązową, wewnątrz z kilku napisami Perskiemi i Arabskiemi; ktoby takowy znalazł, raczy odnieść do Redakcyi Kuryera, za co wdzięczność lub jeśli zechce wynadgrodzenie od właścicielki mieć będzie. (632)

III Uwiadomienie.

Wyszedł z druku, Tom III-ci dzieła: Dzieje Starożytne Narodu Litewskiego przez Teodora Narbutta, zawierający: pamiątki i wypadki historyczne od wieku szóstego po wiek trzynasty, tudzież rzeczy, odnoszące się do Prussyi, Łotwy, Zakonow Rycerskich, i t. d. z dwiema rycinami, i dwiema tablicami genealogicznemi, stronic VII, 608 i nieliczbowanych 9.

PP. Prenumeratorowie dla odebrania tego Tomu raczą przysłać do Redakcyi Kuryera Litewskiego z biletami prenumeracyjnemi; tym zaś, którzy i na przesłanie pocztą opłacili, natychmiast odesłany będzie podług adressu. Tom IV już się drukuje.

ТАКСА Учрежденная въ Виленской Городской Думѣ нижезначущимся припасамъ съ означеніемъ, не дороже какихъ цѣнъ оные въ Городѣ Вильнѣ продаватся долженствуютъ въ продолженіи Іюня Мѣсяца 1838 Года.		TAKSA Ustanowiona, w Radzie Mieyskiey Wileńskiey poniżey wyrażoney żywności z zastrzeżeniem, że nie drożey od takowych cen w mieście Wilnie artykuły jey przedawane bydź powinny w ciągu miesiąca Czerwca 1838 roku.		Фунт. / Funt	Гарнц. / Garn	Серебром. Р. / Srebr. R.	К.	Szelągi.
Муки Пшеничной .	1-го Сорта	Mąki Pszenney .	1go gatunku	1	—	—	4½	
	2-го Сорта		2go gatunku	1	—	—	3½	
Хлѣбъ .	Французкихъ пшенныхъ булокъ	Chleb .	Francuzkich bułek pszennych					
	1 сорта		1go gatunku	1	—	—	5½	
	2 сорта или хлѣба		2go gatunku czyli chleba	1	—	—	4½	
	Кренделей		Obwarzankow	1	—	—	4½	
	Ржанный пѣклеванный бѣлый Нѣмецкихъ пѣкарей		Żytni pytlowy biały Niemieckich piekarzy	1	—	—	3	
	Ржанный пѣклеванный черный Еврейскихъ пѣкарей		Żytni pytlowy czarny żydowskich piekarzy	1	—	—	1½	
	Ржанный рѣшетный обыкновен.		Żytni razowy zwyczayny	1	—	—	1	
Мясо Говяжье . безъ докладки	1го Сорта	Mięso wołowe bez dokładki.	1go gatunku	1	—	—	4	
	2го Сорта		2go gatunku	1	—	—	3	
	3-го Сорта		3go gatunku	1	—	—	2½	
Бычій языкъ . .	Большой	Ozor wołowy . .	Wielki	—	—	—	20	
	Средный		Sredni	—	—	—	15	
	Малый		Mały	—	—	—	10	
	Голова		Głowa	—	—	—	20	
Студень .	Большая	Kwaszenina . . .	Wielka	—	—	—	15	
	Малая		Mała	—	—	—	7½	
	Гусакъ и Рубецъ		Wnętrzności	—	—	—	40	
	Сало Говяжье		Łoju wołowego	—	—	—	7½	
Мясо Говяжье Кошерное безъ докладки	1-го сорта	Mięso wołowe koszerne bez dokładki	1go gatunku	1	—	—	4½	
	2-го сорта		2go gatunku	1	—	—	3¾	
	3-го Сорта		3go gatunku	1	—	—	2¾	
Мясо свиное — Свѣжее.	Подбрюшье	Mięso wieprzowe — Swieże .	Podbrzusze	1	—	—	5	
	Ребра		Grudzizna	1	—	—	4½	
	Окорокъ		Szynka	1	—	—	4½	
Копченное . .	Подбрюшье	Wędzone	Podbrzusze	1	—	—	9	
	Ребра		Grudzizna	1	—	—	7½	
	Окорокъ		Szynka	1	—	—	9	
Шпикъ.	Свѣжій	Słonina.	Swieża	1	—	—	9	
	Копченный		Wędzona	1	—	—	9	
Сало . .	Свѣжее	Sadło . .	Swieże	1	—	—	7½	
	Копченное		Solone	—	—	—	7	
	Голова и ноги		Głowa i nogi	—	—		50	
	Гусакъ и Рубецъ		Wnętrzności	—	—	—	20	
Масло коровье хорошее		Masło krowie dobre		1	—	—	13	
Соль поваренная		Sól kuchenna		1	—	—	2	
Свѣчи — Восковые	Бѣлые	Swiecy — Woskowe	Białe	1	—	—	60	
	Желтые		Żółte	1	—	—	50	
Сальные.	Привозные	Łojowe .	Przywożne	1	—	—	10	
	Здѣшніе — большіе		Tuteysze — większe	1	—	—	10	
	мѣншіе		mnieysze	1	—	—	9	
Крупы — Ячные .	Мѣлкіе	Krupy — Jęczmienne	Drobne	1	—	—	2¼	
	Крупные		Buyne	1	—	—	2	
	Овсянные чистые		Owsianne czyste	1	—	—	2	
Гречневые	Крупные	Gryczane	Buyne	1	—	—	2	
	Мѣлкіе		Drobne	1	—	—	2½	
Пиво столовое		Piwo stołowe		—	1	—	12	
Вино горячее		Wódka		—	1	—	60	
Рыба сонная свѣжая	Самой Круп.	Ryba świeża .	Naywiększa	1	—	—	6	
	Средней		Srednia	1	—	—	5	
	Малой		Mała	1	—	—	3½	
Сѣлявы копа .	Крупной	Sielawy kopa	Wielkiey	—	—	1	—	
	Средней		Sredniey	—	—	—	60	
	Малой		Małey	—	—	—	30	
				—	1	—		
	Разной мѣлкой		Różney drobney	—	1	—	4	
Яицъ Курыныхъ копа		Jay kurzych kopa		—	—	—	30	

Предостѣреженіе: Торговцы сходно распоряженіямъ Начальства непремѣнно обязаны продавать припасы по цѣнѣ въ той Таксѣ назначенной и неиначе какъ въ оной изъяснено на узаконенной вѣсъ, мѣру и количество; отнюдь неупотребляя вѣсовъ и мѣръ старыхъ образцовъ въ противномъ же случаѣ что подвержены будутъ сужденію по всѣй строгости Законовъ.

Przestroga: Handlujący stosownie do rozporządzeń Zwierzchności nieodmiennie obowiązani są przedawać artykuła ceną w tey Taxie naznaczoną i nieinaczey jak w oney pojaśniono na wagę, miarę i ilość; nie używając odtąd wzbronionych starych miar i wag, w przeciwnym zaś razie, że ulegną sądzeniu według srogości Praw, o tém zastrzega się.

Гласный Виленской Городской Думы Ф. Бальфнеръ.

ВИЛЬНА, Типографія А. Марциновскаго. Печатать дозволяется Маія 27 дня 1838 г. Цензоръ Стат. Сов. и Кав. Левъ Боровскій